

České vydání

### Právní předpisy

Svazek 47

12. června 2004

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	Nařízení Komise (ES) č. 1100/2004 ze dne 11. června 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny .....	1
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1101/2004 ze dne 10. června 2004, kterým se mění přílohy I a II nařízení Rady (EHS) č. 2377/90, kterým se stanoví postup Společenství pro stanovení maximálních limitů reziduí veterinárních léčivých přípravků v potravinách živočišného původu <sup>(1)</sup> .....	3
	Nařízení Komise (ES) č. 1102/2004 ze dne 11. června 2004, kterým se stanoví minimální prodejní ceny másla ve 143. dílčím nabídkovém řízení uskutečněném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 2571/97 .....	6
	Nařízení Komise (ES) č. 1103/2004 ze dne 11. června 2004, kterým se stanoví maximální částka podpory pro smetanu, máslo a zahuštěné máslo ve 143. dílčím nabídkovém řízení uskutečněném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 2571/97 .....	8
	Nařízení Komise (ES) č. 1104/2004 ze dne 11. června 2004, kterým se stanoví minimální prodejní cena sušeného odstředěného mléka v 62. dílčím nabídkovém řízení uskutečněném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 2799/1999 .....	10
	Nařízení Komise (ES) č. 1105/2004 ze dne 11. června 2004, kterým se stanoví maximální podpora na zahuštěné máslo ve 315. dílčím nabídkovém řízení uskutečněném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (EHS) č. 429/90 .....	11
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1106/2004 ze dne 11. června 2004, kterým se pro hospodářský rok 2004/2005 stanoví odchylka od nařízení (ES) č. 2316/1999, pokud jde o využití půdy vyňaté z produkce v některých členských státech .....	12
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1107/2004 ze dne 11. června 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 708/98, pokud jde o maximální množství třetí intervenční tranše v hospodářském roce 2003/04 .....	14

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

★ Nařízení Komise (ES) č. 1108/2004 ze dne 11. června 2004, kterým se stanoví podpora pro hrušky určené ke zpracování v rámci nařízení Rady (ES) č. 2201/96 na hospodářský rok 2004/05 .....	15
Nařízení Komise (ES) č. 1109/2004 ze dne 11. června 2004, kterým se stanoví vývozní náhrady v sektoru hovězího a telecího masa .....	17

---

II Akty, jejichž zveřejnění není povinné

**Rada**

2004/511/ES:

★ Rozhodnutí Rady ze dne 10. června 2004 o zastoupení lidu Kypru v Evropském parlamentu v případě urovnání kyperského problému .....	22
--	----

## I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1100/2004**

ze dne 11. června 2004

**o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 12. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. června 2004.

*Za Komisi*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*generální ředitel pro zemědělství*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1947/2002 (Úř. věst. L 299, 1.11.2002, s. 17).

## PŘÍLOHA

## nařízení Komise ze dne 11. června 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí <sup>(1)</sup>	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	75,4
	999	75,4
0707 00 05	052	72,1
	096	99,3
	999	85,7
0709 90 70	052	94,2
	999	94,2
0805 50 10	052	48,0
	382	55,2
	388	60,1
	508	51,4
	528	49,4
	999	52,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	96,1
	400	126,8
	404	106,3
	508	58,4
	512	76,8
	524	56,0
	528	68,6
	720	93,7
	804	110,0
	809	92,8
0809 10 00	999	88,6
	052	122,7
	624	287,4
0809 20 95	999	205,1
	052	317,5
	068	171,2
	400	377,5
	999	288,7

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1101/2004

ze dne 10. června 2004,

kterým se mění přílohy I a II nařízení Rady (EHS) č. 2377/90, kterým se stanoví postup Společenství pro stanovení maximálních limitů reziduí veterinárních léčivých přípravků v potravinách živočišného původu

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2377/90 ze dne 26. června 1990, kterým se stanoví postup Společenství pro stanovení maximálních limitů reziduí veterinárních léčivých přípravků v potravinách živočišného původu<sup>(1)</sup>, naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 546/2004<sup>(2)</sup>, a zejména na články 6, 7 a 8 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu s nařízením (EHS) č. 2377/90 musí být pro všechny farmakologicky účinné látky používané ve Společenství ve veterinárních léčivých přípravcích určených k podávání zvířatům určeným k produkci potravin postupně stanoveny maximální limity reziduí.

(2) Maximální limity reziduí je třeba stanovit teprve poté, co Výbor pro veterinární léčivé přípravky posoudí všechny relevantní informace týkající se bezpečnosti reziduí dotčené látky pro spotřebitele potravin živočišného původu a vlivu reziduí na průmyslové zpracování potravin.

(3) Při stanovování maximálních limitů pro rezidua veterinárních léčivých prostředků v potravinách živočišného původu je nezbytné uvést druhy zvířat, u nichž mohou být rezidua přítomna, hladiny, v nichž mohou být přítomna v každé relevantní požitelné tkáni získané z ošetřeného zvířete (cílová tkáň) a povahu rezidua, které je relevantní pro sledování reziduí (indikátorové reziduum).

(4) Pro kontrolu reziduí, jak je stanoveno v odpovídajících právních předpisech Společenství, mají být maximální limity reziduí obvykle stanoveny pro cílové tkáně jater nebo ledvin. Játra a ledviny jsou však často z jatečně upravených těl, která jsou předmětem mezinárodního obchodu, odstraňovány, a proto mají být maximální limity reziduí vždy stanoveny i pro tkáň svalovou nebo tukovou.

(5) V případě veterinárních léčivých přípravků, které jsou určeny k použití u nosnic, u zvířat produkujících mléko nebo u včel, musí být maximální limity reziduí stanoveny rovněž pro vejce, mléko či med.

(6) Do přílohy I nařízení (EHS) č. 2377/90 je třeba zařadit tulathromycin.

(7) Do přílohy II nařízení (EHS) č. 2377/90 je třeba zařadit diclazuril.

(8) Než toto nařízení vstoupí v platnost, musí být členským státům poskytnuta přiměřená lhůta, aby mohly ke zohlednění ustanovení tohoto nařízení učinit veškeré úpravy, které mohou být nezbytné s ohledem na rozhodnutí o registraci příslušných veterinárních léčivých přípravků vydaná v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2001/82/ES<sup>(3)</sup>, naposledy pozměněnou směrnicí 2004/28/ES<sup>(4)</sup>.

(9) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro veterinární léčivé přípravky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Přílohy I a II nařízení (EHS) č. 2377/90 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se od šedesátého dne následujícího po jeho vyhlášení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 87, 25.3.2004, s. 13.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 311, 28.11.2001, s. 1.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 58.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 10. června 2004.

*Za Komisi*  
Erkki LIIKANEN  
*člen Komise*

---

## PŘÍLOHA

## A. Následující látka/látky se vkládá/vkládají do Přílohy I.

1. Antiinfekční přípravky
- 1.2. Antibiotika
- 1.2.4. Makrolidy

Farmakologicky účinná látka	Indikátorové reziduum	Druh zvířat	MLR	Cílové tkáně
<b>„Tulathromycin</b>	(2R,3S,4R,5R,8R,10R,11R,12S,13S,14R)-2-etyl-3,4,10,11,13-tetrahydroxy-3,5,8,10,12,14-hexametyl-11-[[3,4,6-trideoxy-3-(dimethylamino)-β-D-xylohexopyranosyl]oxy]-1-oxa-6-azacycllopent-dekan-15-one vyjádřen jako ekvivalenty tulathromycinu	skot <sup>(1)</sup>  prasata	100 µg/kg  3 000 µg/kg 3 000 µg/kg 100 µg/kg 3 000 µg/kg 3 000 µg/kg	Tuk  Játra Ledviny Kůže a tuk Játra Ledviny

(<sup>1</sup>) Nepoužívat u zvířat, jejichž mléko je určeno k lidské spotřebě.“

## B. Následující látka/látky se vkládá/vkládají do Přílohy II.

2. Organické sloučeniny

Farmakologicky účinná látka/látky	Druh zvířat
<b>„Diclazuril</b>	všechna přežvýkavá zvířata <sup>(1)</sup> prasata <sup>(2)</sup>

(<sup>1</sup>) Pouze pro orální aplikaci.

(<sup>2</sup>) Pouze pro orální aplikaci.“

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1102/2004****ze dne 11. června 2004,****kterým se stanoví minimální prodejní ceny másla ve 143. dílčím nabídkovém řízení uskutečněném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 2571/97**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 10 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením Komise (ES) č. 2571/97 ze dne 15. prosince 1997 o prodeji másla za snížené ceny a poskytování podpory pro smetanu, máslo a zahuštěné máslo určené k použití při výrobě cukrářských výrobků, zmrzliny a jiných potravinářských výrobků<sup>(2)</sup> přistoupí intervenční orgány pomocí nabídkového řízení k prodeji určitých množství intervenčního másla ve svém vlastnictví a k poskytnutí podpory pro smetanu, máslo a zahuštěné máslo. Článek 18 uvedeného nařízení stanoví, že s přihlédnutím k nabídkám podaným v rámci dílčích nabídkových řízení se stanoví minimální prodejní cena másla i maximální výše podpory pro smetanu, máslo a zahuštěné máslo. Dále je stanoveno,

že se tato cena nebo podpora mohou lišit podle zamýšleného použití másla, obsahu tuku v másle a způsobu přimíchávání a že může být také rozhodnuto nepokračovat v nabídkovém řízení. Je tudíž nutné stanovit vyšší (výše) jistot za zpracování.

- (2) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

Minimální prodejní ceny intervenčního másla i výše jistot za zpracování pro 143. dílčí nabídkové řízení probíhající v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 2571/97 jsou stanoveny v tabulce uvedené v příloze tohoto nařízení.

**Článek 2**

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 12. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. června 2004.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 350, 20.12.1997, s. 3. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 921/2004 (Úř. věst. L 163, 30.4.2004, s. 94).



## PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 11. června 2004, kterým se stanoví minimální prodejní ceny másla ve 143. dílčím nabídkovém řízení uskutečněném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 2571/97

(v EUR/100 kg)

Recepty			A		B	
Způsoby přimíchávání			s přídavkem stopových látek	bez přídavku stopových látek	s přídavkem stopových látek	bez přídavku stopových látek
minimální prodejní cena	másla ≥ 82 %	v nezměněném stavu	211,1	215,1	—	215,1
		zahuštěné	209,1	—	—	—
jistota za zpracování		v nezměněném stavu	129	129	—	129
		zahuštěné	—	—	—	—

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1103/2004****ze dne 11. června 2004,****kterým se stanoví maximální částka podpory pro smetanu, máslo a zahuštěné máslo ve 143. dílčím nabídkovém řízení uskutečněném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 2571/97**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 10 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením Komise (ES) č. 2571/97 ze dne 15. prosince 1997 o prodeji másla za snížené ceny a poskytování podpory pro smetanu, máslo a zahuštěné máslo určené k použití při výrobě cukrářských výrobků, zmrzliny a jiných potravinářských výrobků<sup>(2)</sup> přistoupí intervenční orgány pomocí nabídkového řízení k prodeji určitých množství intervenčního másla ve svém vlastnictví a k poskytnutí podpory pro smetanu, máslo a zahuštěné máslo. Článek 18 uvedeného nařízení stanoví, že s přihlédnutím k nabídkám podaným v rámci dílčích nabídkových řízení se stanoví minimální prodejní cena másla i maximální výše podpory pro

smetanu, máslo a zahuštěné máslo. Dále je stanoveno, že se tato cena nebo podpora mohou lišit podle zamýšleného použití másla, obsahu tuku v másle a způsobu přimíchávání a že může být také rozhodnuto nepokračovat v nabídkovém řízení. Je tudíž nutné stanovit výši (výše) jistot za zpracování.

- (2) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Maximální podpory i částky jistot za zpracování jsou pro 143. dílčí nabídkové řízení probíhající v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 2571/97 stanoveny v tabulce uvedené v příloze tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 12. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech

V Bruselu dne 11. června 2004.

Za Komisi  
Franz FISCHLER  
člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy poměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 350, 20.12.1997, s. 3. Nařízení naposledy poměněné nařízením (ES) č. 921/2004 (Úř. věst. L 163, 30.4.2004, s. 94).

## PŘÍLOHA

**Nařízení Komise ze dne 11. června 2004, kterým se stanoví maximální ceny podpory pro smetanu, máslo a zahuštěné máslo ve 143. dílčím nabídkovém řízení uskutečněném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 2571/95**

(v EUR/100 kg)

Recepty		A		B	
Způsoby přimíchávání		s přídavkem stopových látek	bez přídavku stopových látek	s přídavkem stopových látek	bez přídavku stopových látek
Maximální výše podpory	máslo ≥ 82 %	59	55	—	55
	máslo < 82 %	57	53	—	53
	zahuštěné máslo	74	67	74	65
	smetana	—	—	26	23
Jistota za security	máslo	65	—	—	—
	zahuštěné máslo	81	—	81	—
	smetana	—	—	29	—

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1104/2004****ze dne 11. června 2004,****kterým se stanoví minimální prodejní cena sušeného odstředěného mléka v 62. dílčím nabídkovém řízení uskutečněném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (ES) č. 2799/1999**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 10,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s článkem 26 nařízení Komise (ES) č. 2799/1999 ze dne 17. prosince 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o poskytování podpory pro odstředěné mléko a sušené odstředěné mléko určené k použití jako krmivo a pokud jde o prodej tohoto sušeného odstředěného mléka<sup>(2)</sup>, intervenční orgány nabídly k prodeji pomocí stálého nabídkového řízení určitá množství sušeného odstředěného mléka ve svém vlastnictví.
- (2) Podle článku 30 uvedeného nařízení se s přihlédnutím k nabídkám podaným v rámci jednotlivých nabídkových řízení stanoví minimální prodejní cena nebo se rozhodne nepokračovat v nabídkovém řízení. Výše jistoty složené na zpracování se určuje s ohledem na rozdíl mezi tržní cenou sušeného odstředěného mléka a minimální prodejní cenou.

- (3) S přihlédnutím k podaným nabídkám by měla být minimální prodejní cena stanovena na níže určené úrovni a měla by být stanovena příslušná jistota za zpracování.
- (4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Minimální prodejní cena a jistota za zpracování pro 62. dílčí nabídkové řízení prováděné podle nařízení (ES) č. 2799/1999, jehož lhůta pro podávání nabídek skončila dnem 10. června 2004, se stanovují takto:

- |                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| — minimální prodejní cena: | 192,52 EUR/100 kg, |
| — jistota za zpracování:   | 50,00 EUR/100 kg.  |

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 12. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. června 2004.

*Za Komisi*  
Franz FISCHLER  
*člen Komise*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 340, 31.12.1999, s. 3. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 922/2004 (Úř. věst. L 163, 30.4.2004, s. 96).

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1105/2004****ze dne 11. června 2004,****kterým se stanoví maximální podpora na zahuštěné máslo ve 315. dílčím nabídkovém řízení uskutečněném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (EHS) č. 429/90**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 10 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s nařízením Komise (EHS) č. 429/90 ze dne 20. února 1990 o poskytování podpory prostřednictvím nabídkového řízení pro zahuštěné máslo určené k přímé spotřebě ve Společenství<sup>(2)</sup> intervenční orgány přistoupí ke stálému nabídkovému řízení na poskytování podpory na zahuštěné máslo. Článek 6 uvedeného rozhodnutí stanoví, že s přihlédnutím k nabídkám podaným v rámci dílčích nabídkových řízení se určí maximální výše podpory na zahuštěné máslo s minimálním obsahem tuku 96 % nebo se přijme rozhodnutí nepokračovat v nabídkovém řízení; je tudíž nutné stanovit jistotu za konečné využití.

- (2) S přihlédnutím k podaným nabídkám by měla být stanovena maximální částka podpory na níže uvedené úrovni a podle ní určena jistota za konečné využití.
- (3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

V 315. dílčím nabídkovém řízení provedeném v rámci stálého nabídkového řízení podle nařízení (EHS) č. 429/90 se maximální podpora a jistota za konečné využití stanovují takto:

- |                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| — maximální podpora:          | 74 EUR/100 kg, |
| — jistota za konečné využití: | 82 EUR/100 kg. |

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 12. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. června 2004.

*Za Komisi*  
Franz FISCHLER  
*člen Komise*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 45, 21.2.1990, s. 8. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 921/2004 (Úř. věst. L 163, 30.4.2004, s. 94).

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1106/2004

ze dne 11. června 2004,

kterým se pro hospodářský rok 2004/2005 stanoví odchylka od nařízení (ES) č. 2316/1999, pokud jde o využití půdy vyňaté z produkce v některých členských státech

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1251/1999 ze dne 17. května 1999 o režimu podpor pro producenty některých plodin na orné půdě<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 9 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 2316/1999 ze dne 22. října 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1251/1999 o režimu podpor pro producenty některých plodin na orné půdě<sup>(2)</sup> stanoví podmínky pro poskytování plateb na plochu na určité plodiny na orné půdě. Podle čl. 19 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 2316/1999 musí plochy vyňaté z produkce zůstat vyňaté v období začínajícím nejpozději 15. ledna a končícím nejdříve 31. srpna a nesmí být kromě stanovených případů využity pro zemědělskou produkci ani za účelem výnosu.
- (2) V roce 2003 postihlo některé oblasti Společenství mimořádné sucho, které významným způsobem ovlivnilo dodávky krmiv a projevilo se v mimořádně nízkých zásobách krmiva na zemědělských hospodářstvích koncem zimy 2003.
- (3) Odchylka od nařízení (ES) č. 2316/1999, která by umožnila postiženým členským státům povolit využití půdy určené pro plodiny na orné půdě, která byla vyňata z produkce, pro účely produkce krmiv pro zvířata, by mohla snížit riziko týkající se dodávek pro příští kampaň. Ovšem je třeba účinně zakázat jakékoli výdělečné využití této půdy.
- (4) Navíc bylo v důsledku sucha postiženo kůrovcem více lesního porostu než obvykle, a proto je v současnosti zapotřebí větší skladovací kapacity na pokácené dřevo. Využití půdy vyňaté z produkce v rámci režimu pro plodiny na orné půdě v hospodářském roce 2004/2005 by mohlo situaci zmírnit tím, že by umožnilo

dočasné uskladnění dotčeného dřeva. Proto je třeba povolit odchylku od nařízení (ES) č. 2316/1999. Zároveň je však třeba přijmout opatření, která zajistí, že se uvolněná půda nebude využívat za účelem zisku.

- (5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### Článek 1

1. Odchylně od čl. 19 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 2316/1999 mohou členské státy povolit, aby půda označená jako půda vyňatá z produkce pro hospodářský rok 2004/2005 byla využita pro účely produkce krmiva pro zvířata podle podmínek a kritérií, které si samy stanoví.

2. Dotčené členské státy přijmou veškerá nezbytná opatření k tomu, aby se zajistilo, že půda vyňatá z produkce uvedená v odstavci 1 není využívána za účelem zisku, a zejména že na plodiny z této půdy se neposkytuje podpora na produkci sušených krmiv podle nařízení Rady (ES) č. 603/95<sup>(3)</sup>.

### Článek 2

1. Odchylně od čl. 19 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 2316/1999 lze půdu označenou jako půda vyňatá z produkce pro hospodářský rok 2004/2005 využívat pro účely uskladnění stromů v oblastech, které členské státy označí jako oblasti postižené kůrovcem.

2. Dotčené členské státy přijmou veškerá nezbytná opatření, aby se zajistilo, že se uvolněná půda vyňatá z produkce využívaná pro uskladnění nebude využívat za účelem zisku.

### Článek 3

Dotčené členské státy oznámí Komisi opatření, která podle tohoto nařízení přijmou.

### Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se ode dne 15. května 2004.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 280, 30.10.1999, s. 43. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 206/2004 (Úř. věst. L 34, 6.2.2004, s. 33).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 63, 21.3.1995, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. června 2004.

*Za Komisi*  
Franz FISCHLER  
*člen Komise*

---

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1107/2004****ze dne 11. června 2004,****kterým se mění nařízení (ES) č. 708/98, pokud jde o maximální množství třetí intervenční tranše v hospodářském roce 2003/04**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 3072/95 ze dne 22. prosince 1995 o společné organizaci trhu s rýží<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 8 písm. b) uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1785/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s rýží<sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 32 odst. 2 a 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podmínky převzetí neloupané rýže intervenčními agenturami byly stanoveny nařízením Komise (ES) č. 708/98 ze dne 30. března 1998 o převzetí neloupané rýže intervenčními agenturami a stanovení opravných částek, jakož i přírážek a srážek, které mají být použity<sup>(3)</sup>.
- (2) Nařízení (ES) č. 1785/2003 omezovalo od 1. dubna do 31. července 2004 množství, která mohou intervenční agentury získat, na 100 000 tun. Toto množství lze změnit na základě hodnocení situace na trhu.

(3) Zdá se, že v několika členských státech jsou množství nabízená k intervenci podstatně vyšší než množství uvedená v příloze IV nařízení (ES) č. 708/98. Proto je třeba s ohledem na situaci na trhu vyplývající z uvedeného hodnocení zvýšit tato množství o 45 000 tun a změnit maximální množství třetí intervenční tranše v hospodářském roce 2003/04.

(4) Proto je třeba pozměnit nařízení (ES) č. 708/98.

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro obiloviny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

V příloze IV nařízení (ES) č. 708/98 se ve sloupci „tranše č. 3“ se číslo „0“ nahrazuje číslem „45 000“.

**Článek 2**

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. června 2004.

Za Komisi  
Franz FISCHLER  
člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 329, 30.12.1995, s. 18. Nařízení naposledy pozměněné aktem o přistoupení z roku 2003. Zrušuje se nařízením (ES) č. 1785/2003 s účinností ode dne použitelnosti uvedeného nařízení.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 96.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 98, 31.3.1998, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 579/2004 (Úř. věst. L 90, 27.3.2004, s. 54).



**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1108/2004****ze dne 11. června 2004,****kterým se stanoví podpora pro hrušky určené ke zpracování v rámci nařízení Rady (ES) č. 2201/96  
na hospodářský rok 2004/05**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

Slovinska a Slovenska do Evropské unie<sup>(3)</sup>, určil podporu pro hrušky určené ke zpracování na hospodářský rok 2004/2005 v nových členských státech.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

- (4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro výroby zpracované z ovoce a zeleniny,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2201/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhů s výrobky zpracovanými z ovoce a zeleniny<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 6, odst. 1 uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

vzhledem k těmto důvodům:

V hospodářském roce 2004/05 činí podpora pro hrušky podle čl. 2 nařízení (ES) č. 2201/96:

- (1) Čl. 3, odst. 3 nařízení Komise (ES) č. 1535/2003 ze dne 29. srpna 2003, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2201/96, pokud jde o režim podpory v odvětví výrobků zpracovaných z ovoce a zeleniny<sup>(2)</sup>, stanoví, že Komise zveřejní výši podpor, které mají být, po ověření dodržování prahů stanovených v příloze III nařízení (ES) č. 2201/96, použity zejména pro hrušky.

- 159,33 EUR za tunu v Řecku,
- 130,09 EUR za tunu ve Španělsku,
- 161,70 EUR za tunu ve Francii,

- (2) Průměrné množství hrušek zpracovaných v rámci režimu podpory během posledních tří hospodářských let je vyšší než prahová hodnota Společenství. Výše podpory používaná pro hospodářský rok 2004/05 v členských státech, které nepřekročily jejich národní prahovou hodnotu, musí proto odpovídat výši stanovené v čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 2201/96. Ve všech ostatních členských státech se tato částka musí snížit úměrně k individuálnímu překročení prahové hodnoty upravenému podle přidělení nezpracovaných množství podle čl. 5 odst. 2 třetího pododstavce uvedeného nařízení.

- 119,71 EUR za tunu v Itálii,
- 161,70 EUR za tunu v Nizozemí,
- 161,70 EUR za tunu v Rakousku,
- 161,70 EUR za tunu v Portugalsku.

- (3) Odst. 2 nařízení Komise (ES) č. 416/2004 ze dne 5. března 2004, který stanovuje přechodná opatření pro aplikaci nařízení Rady (ES) č. 2201/96 a nařízení (ES) č. 1535/2003 z důvodu vstupu České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska,

**Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

(1) Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 386/2004 (Úř. věst. L 64, 2.3.2004, s. 25)

(2) Úř. věst. L 218, 30.8.2003, s. 14. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 444/2004 (Úř. věst. L 72, 11.3.2004, s. 54).

Použije se pro hospodářský rok 2004/05.

(3) Úř. věst. L 68, 6.3.2004, s. 12.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. června 2004.

*Za Komisi*  
Franz FISCHLER  
*člen Komise*

---

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1109/2004

ze dne 11. června 2004,

kterým se stanoví vývozní náhrady v sektoru hovězího a telecího masa

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 33 odst. 12 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s článkem 33 nařízení (ES) č. 1254/1999 může být rozdíl mezi cenami výrobků uvedených v článku 1 daného nařízení na světovém trhu a v Evropském společenství dorovnan vývozní náhradou.
- (2) Podmínky pro přiznání zvláštních vývozních náhrad pro některé druhy hovězího a telecího masa, pro některé konzervy a pro některá místa určení byly stanoveny nařízením Komise (EHS) 32/82<sup>(2)</sup>, (EHS) č. 1964/82<sup>(3)</sup>, (EHS) č. 2388/84<sup>(4)</sup>, (EHS) č. 2973/79<sup>(5)</sup> a (ES) č. 2051/96<sup>(6)</sup>.
- (3) Použití těchto pravidel a kritérií na očekávanou situaci na trhu s hovězím a telecím masem vede ke stanovení náhrad následujícím způsobem.
- (4) V případě živých zvířat by se z důvodů zjednodušení měly přestat udělovat vývozní náhrady na kategorie zvířat, které se do třetích zemí vyvážejí v zanedbatelném množství. Navíc by se s ohledem na dobré zacházení se zvířaty měly co nejvíce omezit vývozní náhrady na zvířata určená k porážce. V důsledku toho je vhodné udělovat vývozní náhrady na taková zvířata jen při vývozu do třetích zemí, které z kulturních a/nebo náboženských důvodů tradičně dovážejí velké množství zvířat určených k porážce. Aby se zabránilo zneužívání ustanovení týkajících se živých zvířat určených k reprodukci, je nutné omezit vývozní náhrady tak, aby se vztahovaly pouze na jalovice a krávy, které nejsou starší než 30 měsíců.

- (5) Měly by být udělovány náhrady při vývozu určitého čerstvého nebo chlazeného masa uvedeného v příloze pod kódem KN 0201, určitého mraženého masa uvedeného v příloze pod kódem KN 0202, určitého masa nebo drobů uvedených v příloze pod kódem KN 0206 a některých dalších přípravků a konzerv z masa nebo drobů uvedených v příloze pod kódem KN 1602 50 10 do určitých destinací.
- (6) V případě vykostěného, soleného a sušeného hovězího a telecího masa existují tradiční obchodní toky do Švýcarska. Aby byl tento obchod v nezbytném rozsahu zachován, doporučuje se stanovit náhrady v takové výši, která pokryje rozdíl mezi cenami na švýcarském trhu a vývozními cenami členských států.
- (7) Pro některé další partie a konzervy masa nebo drobů uvedené v příloze pod kódem KN 1602 50 31 až 1602 50 80 může být podíl Společenství na mezinárodním obchodu zachován poskytnutím náhrady, jejíž výše odpovídá částce doposud přiznávané vývozcům.
- (8) Pro ostatní produkty z hovězího a telecího masa není vzhledem k malému podílu Společenství na světovém trhu nutné stanovovat náhradu.
- (9) Nařízením Komise (EHS) č. 3846/87<sup>(7)</sup> byla zavedena nomenklatura pro účely vývozních náhrad u zemědělských produktů a náhrady se stanovují na základě kódů produktů definovaných v dané nomenklatuře.
- (10) V rámci zjednodušení celních vývozních formalit pro hospodářské subjekty je na místě přizpůsobit výše náhrad pro všechny zmrazené partie masa částkám přiznaným pro čerstvé nebo chlazené partie masa, kromě masa z dospělého skotu samčího pohlaví.
- (11) Pro posílení kontroly produktů spadajících pod kód KN 1602 50 je na místě předem stanovit, že se na tyto produkty vztahují náhrady pouze v případě, že byly vyrobeny dle článku 4 nařízení Rady (EHS) č. 565/80 ze 4. března 1980 o vyplácení záloh vývozních náhrad pro zemědělské produkty<sup>(8)</sup>.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 4, 8.1.1982, s. 11. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 744/2000 (Úř. věst. L 89, 11.4.2000, s. 3).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 212, 21.7.1982, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2772/2000 (Úř. věst. L 321, 19.12.2000, s. 35).

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 221, 18.8.1984, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3661/92 (Úř. věst. L 370, 19.12.1992, s. 16).

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 336, 29.12.1979, s. 44. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3434/87 (Úř. věst. L 327, 18.11.1987, s. 7).

<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 274, 26.10.1996, s. 18. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2333/96 (Úř. věst. L 317, 6.12.1996, s. 13).

<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 118/2003 (Úř. věst. L 20, 24.1.2003, s. 3).

<sup>(8)</sup> Úř. věst. L 62, 7.3.1980, s. 5. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 444/2003 (Úř. věst. L 67, 12.3.2003, s. 3).

- (12) Náhrady by měly být udělovány pouze na produkty, které se mohou volně pohybovat po Společenství. Z tohoto důvodu by měl nárok na udělení náhrady vzniknout jen produktům s označením zdravotní nezávadnosti podle směrnice Rady 64/433/EHS<sup>(1)</sup>, směrnice Rady 94/65/ES<sup>(2)</sup> a směrnice Rady 77/99/EHS<sup>(3)</sup>.
- (13) Podmínky čl. 6. odst. 2 nařízení (EHS) č. 1964/82 vedou ke snížení zvláštní náhrady v případě, kdy je množství vykostěného masa určeného pro vývoz nižší než 95 %, ale vyšší než 85 % celkové váhy masa po vykostění.
- (14) Cílem jednání o přijetí dodatečných koncesí vedených v rámci Evropských dohod mezi Evropským společenstvím a přidruženými zeměmi střední a východní Evropy je především liberalizace trhu s produkty, které spadají pod společnou organizaci trhu s hovězím a telecím masem. Za tímto účelem bylo, mimo jiné, rozhodnuto o zrušení vývozních náhrad u produktů určených k vývozu do Rumunska. Tato země by proto měla být vyřazena ze seznamu míst určení opravňujících k udělení náhrady a zároveň by mělo být zajištěno, že zrušení náhrad pro vývozy do této země nepovede k vytvoření diferencovaných náhrad pro vývozy do jiných zemí.
- (15) Opatření uvedená v tomto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro hovězí a telecí maso,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

1. Seznam produktů, při jejichž vývozu se poskytují náhrady stanovené v článku 33 nařízení (ES) č. 1254/1999, výše těchto náhrad a místa určení jsou uvedena v příloze tohoto nařízení.
2. Produkty musejí splňovat podmínky pro označení zdravotní nezávadnosti dle:
  - přílohy I kapitoly XI nařízení 64/433/EHS,
  - přílohy I kapitoly VI nařízení 94/65/ES,
  - přílohy B kapitoly VI nařízení 77/99/EHS.

#### Článek 2

V případě uvedeném v čl. 6 odst. 2 třetím pododstavci nařízení (EHS) č. 1964/82 se vývozní náhrada pro produkty spadající pod kód 0201 30 00 9100 snižuje o 14,00 EUR/100 kg.

#### Článek 3

Nestanovení vývozních náhrad pro Rumunsko se nepovažuje za diferenciaci náhrady.

#### Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dne 14. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 11. června 2004.

Za Komisi  
Franz FISCHLER  
člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 121, 29.7.1964, s. 2012/64. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 95/23/ES (Úř. věst. L 243, 11.10.1995, s. 7).  
<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 368, 31.12.1994, s. 10. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).  
<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 26, 31.1.1977, s. 85. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 807/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 36).

## PŘÍLOHA

## nařízení Komise ze dne 11. června 2004, kterým se stanoví vývozní náhrady v sektoru hovězího masa

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady (°)
0102 10 10 9140	B00	EUR/100 kg živé váhy	53,00
0102 10 30 9140	B00	EUR/100 kg živé váhy	53,00
0102 90 71 9000	B11	EUR/100 kg živé váhy	41,00
0201 10 00 9110 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	71,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	43,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
0201 10 00 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0201 10 00 9130 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	97,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	56,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
0201 10 00 9140	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	16,00
0201 20 20 9110 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	97,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	56,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
0201 20 20 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	16,00
0201 20 30 9110 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	71,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	43,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
0201 20 30 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0201 20 50 9110 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	123,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	71,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	41,00
0201 20 50 9120	B02	EUR/100 kg čisté váhy	58,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	17,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	19,50
0201 20 50 9130 (1)	B02	EUR/100 kg čisté váhy	71,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	43,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
0201 20 50 9140	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0201 20 90 9700	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0201 30 00 9050	400 (3)	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
	404 (4)	EUR/100 kg čisté váhy	23,50

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady (?)
0201 30 00 9060 <sup>(6)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	13,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	15,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	37,00
0201 30 00 9100 <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	B08, B09	EUR/100 kg čisté váhy	172,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	102,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	60,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	152,50
	220	EUR/100 kg čisté váhy	205,00
0201 30 00 9120 <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	B08	EUR/100 kg čisté váhy	94,50
	B09	EUR/100 kg čisté váhy	88,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	56,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	33,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	83,50
	220	EUR/100 kg čisté váhy	123,00
0202 10 00 9100	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0202 10 00 9900	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	16,00
0202 20 10 9000	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	14,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	16,00
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0202 20 50 9100	B02	EUR/100 kg čisté váhy	58,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	17,50
	039	EUR/100 kg čisté váhy	19,50
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg čisté váhy	33,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	10,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	11,50
0202 30 90 9100	400 <sup>(3)</sup>	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
	404 <sup>(4)</sup>	EUR/100 kg čisté váhy	23,50
0202 30 90 9200 <sup>(6)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	13,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	15,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	37,00

Kód produktu	Místo určení	Měrná jednotka	Výše náhrady <sup>(?)</sup>
0206 10 95 9000	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	13,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	15,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	37,00
0206 29 91 9000	B02	EUR/100 kg čisté váhy	46,00
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	13,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	15,00
	809, 822	EUR/100 kg čisté váhy	37,00
0210 20 90 9100	039	EUR/100 kg čisté váhy	23,00
1602 50 10 9170 <sup>(8)</sup>	B02	EUR/100 kg čisté váhy	22,50
	B03	EUR/100 kg čisté váhy	15,00
	039	EUR/100 kg čisté váhy	17,50
1602 50 31 9125 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg čisté váhy	88,50
1602 50 31 9325 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg čisté váhy	79,00
1602 50 39 9125 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg čisté váhy	88,50
1602 50 39 9325 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg čisté váhy	79,00
1602 50 39 9425 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg čisté váhy	30,00
1602 50 39 9525 <sup>(5)</sup>	B00	EUR/100 kg čisté váhy	30,00
1602 50 80 9535 <sup>(8)</sup>	B00	EUR/100 kg čisté váhy	17,50

(<sup>1</sup>) Přijetí do této podpoložky je podmíněno předložením osvědčení dle přílohy nařízení (EHS) č. 32/82 ve znění pozdějších předpisů.

(<sup>2</sup>) Poskytnutí náhrady je podmíněno dodržением podmínek uvedených v nařízení (EHS) č. 1964/82 ve znění pozdějších předpisů.

(<sup>3</sup>) Vyvezeno dle podmínek nařízení (EHS) č. 2973/79 ve znění pozdějších předpisů.

(<sup>4</sup>) Vyvezeno dle podmínek nařízení (ES) č. 2051/96 ve znění pozdějších předpisů.

(<sup>5</sup>) Udělení náhrady je podmíněno dodržением podmínek stanovených pozměněným nařízením (EHS) č. 2388/84.

(<sup>6</sup>) Podíl libového hovězího masa zbaveného tuku se stanovuje pomocí analýzy uvedené v příloze nařízení Komise (EHS) č. 2429/86 (Úř. věst. L 210, 1.8.1986, s. 39). Označení „průměrný podíl“ se vztahuje na množství ve vzorku dle definice v čl. 2 odst. 1 nařízení (EHS) č. 765/2002 (Úř. věst. L 117, 4.5.2002, s. 6). Vzorek je odebrán z části, kde je riziko nejvyšší.

(<sup>7</sup>) Podle čl. 33 odst. 10 nařízení (ES) č. 1254/1999 ve znění pozdějších předpisů se na vývoz produktů dovezených z třetích zemí, jež jsou do třetích zemí znovu vyváženy, neposkytuje žádná náhrada.

(<sup>8</sup>) Poskytnutí náhrady je podmíněno výrobou dle článku 4 pozměněného nařízení Rady (EHS) č. 565/80.

Pozn.: Kódy produktů spolu s kódy místa určení série „A“ jsou stanoveny v pozměněném nařízení Komise (EHS) č. 3846/87 (Úř. věst. L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy místa určení jsou stanoveny v nařízení (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ostatní místa určení jsou stanovena takto:

B00: všechna místa určení (třetí země, ostatní oblasti, zásobování a místa určení považovaná za vývoz ze Společenství) s výjimkou Rumunska.

B02: B08, B09 a místo určení 220.

B03: Ceuta, Melilla, Island, Norsko, Faerské ostrovy, Andora, Gibraltar, Vatikán, Bulharsko, Albánie, Chorvatsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko a Černá Hora, Bývalá jugoslávská republika Makedonie, obce Livigno a Campione d'Italia, Helgoland, Grónsko, zásobování (místa určení ve smyslu čl. 36 a čl. 45 a případně i dle čl. 44 pozměněného nařízení Komise (EU) č. 800/1999 (Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11).

B08: Turecko, Ukrajina, Bělorusko, Moldávie, Rusko, Gruzie, Arménie, Ázerbájdžán, Kazachstán, Turkmenistán, Uzbekistán, Tádžikistán, Kyrgyzstán, Maroko, Alžírsko, Tunisko, Libye, Libanon, Sýrie, Irák, Írán, Izrael, Západní břeh Jordánu/Pásmo Gazy, Jordánsko, Saúdská Arábie, Kuvajt, Bahrajn, Katar, Spojené arabské emiráty, Omán, Jemen, Pákistán, Srí Lanka, Myanmar (Barma), Thajsko, Vietnam, Indonésie, Filipíny, Čína, Severní Korea, Hongkong.

B09: Súdán, Mauretánie, Mali, Burkina Faso, Niger, Čad, Kapverdská republika, Senegal, Gambie, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Libérie, Pobřeží slonoviny, Ghana, Togo, Benin, Nigérie, Kamerun, Středoafriická republika, Rovnicková Guinea, Svatý Tomáš a Princův ostrov, Gabon, Kongo, Kongo (demokratická republika), Rwanda, Burundi, Svatá Helena a k ní náležející oblasti, Angola, Etiopie, Eritrea, Džibutsko, Somálsko, Uganda, Tanzánie, Seychely a jim náležející oblasti, Britské indickooceánské území, Mozambik, Mauricius, Komory, Mayotte, Zambie, Malawi, Jižní Afrika, Lesotho.

B11: Libanon a Egypt.

## II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

## RADA

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 10. června 2004

**o zastoupení lidu Kypru v Evropském parlamentu v případě urovnání kyperského problému**

(2004/511/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na protokol č. 10 o Kypru aktu o přistoupení z roku 2003, a zejména na článek 4 tohoto protokolu,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská unie opakovaně zdůraznila, že by velmi přivítala přistoupení sjednoceného Kypru. Zatím se však nepodařilo dosáhnout úplného urovnání kyperského problému ani sjednocení ostrova.
- (2) Podle článku 189 Smlouvy o založení Evropského společenství se Evropský parlament skládá ze zástupců lidu států sdružených ve Společenství. Členové Evropského parlamentu jsou voleni ve všeobecných a přímých volbách podle článku 190 Smlouvy o založení Evropského společenství, článku 108 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii a Aktu o volbě zastupitelů v Evropském parlamentu ve všeobecných a přímých volbách, přiloženého k rozhodnutí Rady 76/787/ESUO, EHS, Euratom<sup>(1)</sup>, ve znění rozhodnutí Rady 2002/772/ES, Euratom<sup>(2)</sup> (dále jen „akt z roku 1976“).
- (3) Členové Evropského parlamentu pro příští období zahrnující roky 2004-2009 budou zvoleni ve volbách, které proběhnou ve dnech 10 až 13. června 2004. Podle článku 11 aktu o přistoupení z roku 2003 je počet zastupitelů volených na Kypru od počátku volebního období 2004-2009 stanoven na šest. Volby pro toto volební období 2004-2009 však neproběhnou v té části Kypru, nad níž vláda Kyperské republiky nevykonává skutečnou kontrolu.

- (4) Aby se zajistilo zastoupení a volební právo všech Kypřanů v případě úplného urovnání, je nezbytné upravit předčasné skončení mandátu zastupitelů kyperského lidu v Evropském parlamentu zvolených v červnu 2004 či v následných volbách a uspořádat pro zbývající část funkčního období Evropského parlamentu mimořádné volby na celém Kypru,

ROZHODLA TAKTO:

#### Článek 1

Vstoupí-li v platnost úplné urovnání kyperského problému, použijí se odchýlně od čl. 190 odst. 3 Smlouvy o ES a článku 5, čl. 10 odst. 1 a čl. 11 odst. 2 aktu z roku 1976 následující ustanovení:

- a) Funkční období zvolených zastupitelů kyperského lidu v Evropském parlamentu končí zahájením prvního zasedání Evropského parlamentu po volbách uvedených v písmeni b).
- b) Mimořádné volby zastupitelů kyperského lidu v Evropském parlamentu se uspořádají na celém Kypru pro zbývající část funkčního období 2004-2009 či pro jakékoli následující funkční období Evropského parlamentu v neděli následující po konci období čtyř měsíců ode dne, kdy Rada přijme první rozhodnutí o zrušení pozastavení uplatňování *acquis* v souladu s čl. 1 odst. 2 protokolu č. 10 aktu o přistoupení z roku 2003.
- c) Funkční období členů Evropského parlamentu zvolených ve volbách uvedených v písmeni b) začne zahájením prvního zasedání Evropského parlamentu po volbách uvedených v písmeni b) a skončí zahájením prvního zasedání Evropského parlamentu po následujících volbách.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 278, 8.10.1976, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 283, 21.10.2002, s. 1.



*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 10. června 2004.

*Za Radu*  
*předseda nebo předsedkyně*  
D. AHERN

---